

ABONNEMENT
Payable d'avance, par an... \$3.
do do quatre mois... 1.00
do do un mois... 0.25
Ed. Hebdomadaire, par an... 1.00.

LE CANADA
JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES
Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.06
Une fois la semaine... 0.04
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MUFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 13 Sept., 1884

QUESTIONS DU JOUR

LES COLONIES ET LA MÈRE-PATRIE

Le comte Roseberry, dans un discours qu'il a prononcé au congrès des corporations ouvrières, siégeant actuellement à Aberdeen, a critiqué la politique d'émigration du gouvernement, qui consiste à envoyer les émigrants dans les colonies et à détourner des États-Unis le courant de l'émigration.

"La politique du gouvernement, a-t-il dit, comporte le plus grand danger, car je crains que les colonies, dès qu'elles auront une population assez dense, ne deviennent plus indépendantes de la mère-patrie et ne s'en détachent définitivement pour établir un gouvernement de leur choix. En outre, le gouvernement ne gagne rien à essayer de détourner des États-Unis l'attention des émigrants, car, dans mon opinion, ce pays est le plus grand bienfait que nous ayons reçu de l'humanité. L'Angleterre a plus d'intérêt aux États-Unis qu'au Canada, parce qu'un plus grand nombre de ses citoyens y émigrent."

C'est là une opinion très discutable.

LES BAZARS

Un grand nombre de personnes sont en faveur des bazars comme un bon moyen d'activer la charité, tandis que d'autres s'en plaignent comme d'une imposition trop souvent répétée sur leurs bourses.

Mais en présence du succès qui a couronné le bazar de Sainte-Anne, il est évident qu'il y a encore moyen de rendre les bazars populaires parmi notre population.

M. le curé de Sainte-Anne a, cette année, inauguré un système tout nouveau qui a eu les plus magnifiques résultats, et que l'on devra suivre à l'avenir si l'on veut faire taire les plaintes des adversaires de bazars. Au lieu de s'adresser par deux fois à la charité des gens pour l'organisation de son bazar, d'abord par une quête pour recueillir les objets, puis par une invitation aux gens à venir fournir leur obole pour acheter ou gagner ces divers objets, M. l'abbé Prud'homme a décidé tout simplement d'acheter à deniers comptants tout ce qu'il lui fallait pour faire un bazar de première classe.

Par une organisation intelligente des comités et un système de réclames bien équilibré, M. l'abbé Prud'homme a su ensuite intéresser toute la population de la ville au succès de son bazar. L'intérêt et l'émulation ont régné du commencement à la fin, et tous ceux qui ont contribué de leurs deniers l'ont fait avec une satisfaction aussi grande que celle éprouvée par ceux qui recevaient leurs offrandes. On peut dire sans crainte que tout le monde est satisfait du résultat, ceux qui ont gagné quelque chose, comme ceux qui n'ont rien gagné. Ces derniers se consolent en songeant aux joyeuses distractions que leur visite au bazar leur a procurées. Nos félicitations à M. l'abbé Prud'homme et à ses dignes paroissiens qui l'ont aidé avec tant de cœur et d'activité à donner au bazar de Sainte-Anne un succès comme aucun bazar n'en a encore obtenu ici à

Ottawa. Les causes de ce succès peuvent se résumer comme suit :

1o Abandon de l'ancien système de faire des quêtes à domicile pour organiser le bazar.

2o Achat des objets et partant choix plus facile et plus judicieux, articles de plus d'utilité et sur lesquels les gens sont plus disposés à donner des billets.

3o Nomination de comités intelligents chargés des différentes organisations.

4o Système de réclames organisé sans parcimonie, et paiement, rubis sur l'ongle, à ceux dont on requiert des services qui nécessitent des déboursés.

L'honorable M. Mowat, premier ministre d'Ontario, est de retour d'Angleterre depuis quelques jours. Il est en ce moment à New-York. On rapporte, dit la Minerve, qu'il attend l'ouverture de l'exposition provinciale pour rentrer à Toronto, où les grisl lui préparent une ovation qu'ils aimeraient à faire coïncider avec l'exposition pour lui donner une apparence d'éclat qui ferait probablement défaut sans cela.

A TRAVERS LES JOURNAUX

Un correspondant du Sun dit que le mouvement commencé à Ottawa en faveur d'un témoignage à être offert à l'honorable M. Costigan, est très bien vu de la population et ne peut manquer de réussir, car l'honorable M. Costigan le mérite à tous égards.

En réponse à l'Électeur, le Courrier du Canada dit qu'aux yeux de tout homme qui raisonne, M. Belleau est sans aucun doute l'élément d'une majorité de 800 voix ; il a le droit indiscutable de prendre tous les moyens que lui offre la loi pour faire réformer le jugement qui a été rendu contre lui. Et en attendant, il est député de Lévis en fait et en droit, et se moque des aboiements de la presse rouge et de ses alliés.

C'est la contestation de Mégantic qui fait ainsi crier l'Électeur contre M. Belleau avec un redoublement de rage. Pourtant cette contestation est autrement justifiable que celle de Lévis. M. Langelier est élu par corruption, ce sont les manœuvres frauduleuses qui l'ont fait élire.

Il sera prouvé assez de fraudes, dans l'enquête, pour établir que M. Langelier n'est pas réellement l'élément du comté. Voilà une contestation raisonnable, sérieuse, nullement vexatoire. Et c'est bien pour cela que M. Langelier s'en est montré si affecté ; c'est bien pour cela que ses amis font à tous les échos la confidence de leur dépit.

Après l'article du Times d'Hamilton, où l'on représente M. Mowat comme l'ennemi de la province de Québec, l'adversaire du French domination, la Minerve demande si M. Mercier peut décentement accepter l'invitation d'aller figurer dans le char triomphal du premier ministre d'Ontario ? Si M. Mercier, pour le simple désir de poser, veut avaler cette avanée, ses amis ne sont-ils pas capables de lui faire ressentir l'injure que l'on nous adresse ?

Voici le commencement de cet article du Times de Hamilton, un des principaux organes du parti grit :

Les vieux doivent se tenir prêts.

L'honorable Oliver Mowat a passé sa vie au service de la province. Il était au parlement avant la Confédération, alors que le Haut-Canada bataillait contre la domination française. Les vieux se souviennent des luttes de ce temps-là.

NOTRE PROCÈS

On l'it dans la Minerve :

La Patrie se plaint que quelques membres du grand jury aient été visités au sujet du procès intenté au criminel par M. Mercier contre M. Tassé. Il a été fait mention d'un incident de ce genre à la cour même, mais le grand jury auquel on avait demandé une plainte par écrit, n'a pas cru devoir accepter l'invitation. Cela laisserait supposer que l'accusation n'est pas sérieuse.

A en croire celui-là même qui a porté plainte, il n'aurait pas été question d'offrir d'argent ou de toute autre considération de cette nature, ce qui montre qu'il ne s'agissait aucunement de corrompre des membres du jury. Tout se réduirait à une simple conversation.

Quoiqu'il en soit, il est à peine besoin de dire que M. Tassé n'est ni directement ni indirectement concerné dans cette affaire. Il n'a pas de merci à demander, et il n'en attend aucune. Tout ce qu'il voulait, c'est un procès loyal, franc et complet.

M. Mercier n'a pas cru devoir procéder. Aucune accusation contre M. Tassé n'a été soumise au grand jury. Cela ne montre assurément aucun désir pressant de venger sa réputation ou de faire taire la calomnie.

Il est de fait que cette affaire si peu nette qu'elle soit a été tirée au clair devant la Commission et qu'il n'y a pas lieu d'y revenir. Si M. Mercier est satisfait du résultat, nous ne demandons pas mieux que de le laisser jouir d'un triomphe aussi douteux.

Néanmoins, il est évident que M. Mercier est dangereusement embêté, ainsi qu'il l'écrivait à son ami M. Benjamin Trudel ; autrement il n'eût pas manqué de faire éclater, si possible, les foudres de la justice sur notre tête. Il a reculé devant l'exécution de ses menaces, ce qui montre qu'il posait tout simplement pour la vertu outragée en nous faisant arrêter.

Nous le répétons, toute cette affaire de procès n'est que de la comédie, et M. Mercier lui-même n'est qu'un ridicule comédien.

PETITES NOTES

L'honorable M. Caron arrivera lundi soir, à Ottawa.

Les examens préliminaires du service civil auront lieu, le 11 novembre, et les examens d'aptitudes le 12.

Aujourd'hui est le cent vingt-cinquième anniversaire de la bataille des plaines d'Abraham, près Québec.

M. Frédéric Gerbié, auteur du livre paru ces jours derniers, le Canada et l'émigration française, est en ce moment à Ottawa.

Une session spéciale de la Cour Suprême du Canada sera tenue le 23 octobre pour l'audition des plaidoyers au sujet de la validité de l'acte des licences fédérales.

MM. Chamberlain et Blackburn ont quitté New-York, hier, pour Washington, où ils contingeront l'enquête sur le fonctionnement des imprimeries du gouvernement aux États-Unis.

Le comité du feu et de l'éclairage composé des échevins Laverdure, Cox et Erratt, est arrivé hier soir de Montréal, où il était allé dans le but d'étudier la question de l'éclairage électrique.

Montréal vient de repatrier un Canadien dans la personne de M. L. E. Carufel, qui a été pendant plusieurs années rédacteur de l'Abéille, à Lowell. M. Carufel est depuis quelques jours attaché à la rédaction de la Minerve.

Le frère Aphraates ne quittera pas le Canada. Il se fixera à Montréal où il agira comme directeur des anciens Frères qui ne peuvent plus enseigner, à cause de leur grand âge et remplira les fonctions de secrétaire de l'Institut au Canada.

M. Robidoux a oublié de continuer son procès contre M. J. Ferd. Morissette à la présente session de la Cour Criminelle à Montréal. Il le poursuivait pour diffamation de caractère. En attendant M. Morissette vient de publier un roman sous le titre : Le Fratricide, qui sort des presses de M. Serécal.

Le nouveau roman de M. Morissette est envoyé franco sur réception de 25 cents. S'adresser boîte 985, Montréal.

Dans le mois d'août, il est arrivé 14,836 immigrants contre 8,262 dans le même mois de l'année précédente. Cela porte à 112,512 le nombre total des immigrants arrivés depuis le mois de janvier. Sur ce nombre, 64,235 sont restés en Canada. L'année dernière à pareille époque, il en était resté 50,000.

Voici la liste complète de ceux qui furent députés au 2ème Parlement de l'Union en 1844, et qui vivent encore :

John Alexander Macdonald, pour Kingston, maintenant premier ministre du Canada.

Joseph, Edouard Cauchon, pour le comté de Montmorency, résidant à Winnipeg.

Pierre Joseph Olivier Chauveau, pour le comté de Québec, maintenant shérif de Montréal.

Joseph Laurin, pour le comté de Lothbière, maintenant notaire à Québec.

Walter Hamilton Dickinson, pour Niagara, ex sénateur, résidant à Niagara.

Hon William Cayley, qui fut élu entre les sessions de 1844-45 et 1846, résidant à Toronto.

SAISEPARELLE DE BRISTOL
Filiales Recouvertes de Sucre
Grands Purificateurs du Sang et du Foie
Préparez-vous à Recevoir l'Ennemi

LE CHOLERA & CO.
S'EN VIENT
PERDU
Dans les pays où le Choléra prévaut comme dans l'Inde, la Chine et l'Afrique, le Pain-Killer est considéré comme le plus efficace et le plus sûr de tous les remèdes connus, et les habitants de ces pays y ont la plus grande confiance.

SAISON DE BARBIER
C. POTIER, Propriétaire.
RUE MURRAY, 131

B. G.
PENSION DEMANDEE
Un avocat désire avoir une pension dans une famille française, où l'on parle le français. Adressez, "Avocat, aux soins de M. Dunn, Sénat." 8 sept. 6 ins

GRANDE VENTE AU COMPTANT
D'EFFETS DE MAISON
POUR
1 SEMAINE SEULEMENT 1
LUNDI, 15 SEPT.

COUVERTES EN LAINE, la paire : \$1 25, \$1 50, \$1 75, \$2 00, \$2 25, \$2 50, \$2 75, \$3 00, \$3 50, \$4 00, etc., etc.
TOILES A NAPPES, la verge : 18c, 20c, 25c, 30c, 35c et 40c.
COTONS & TOILES A DRAPS, la verge : 18c, 20c, 25c, 30c, 35c, 40c, etc.
SERVIETTES, la pièce : 3c, 4c, 5c, 7c, 10c, 12½c, 15c, etc.

Conditions Comptant.
BRYSON, GRAHAM & Co.,
152 et 154, rue Sparks.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique
DIVISION D'EST.
L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT
Ligne Courte
OTTAWA ET MONTREAL

Tableau des Hrs.
Arr. à Montréal... 8 25
Laisse Montréal... 8 45
Arrive à Ottawa... 12 05

NOUVEAUTES
Le nouveau chapeau anglais "Knockabout," cinq couleurs.
Chapeau de chasse anglais en étoffe—"The Field."
Les célèbres chapeaux de "Townend," formes diverses.
Tous ces chapeaux sont de la mode d'automne.
R. J. DEVLIN.

Tableau des Hrs.
Laisse Ottawa... 8 15
Arr. à Montréal... 8 25
Laisse Montréal... 8 45
Arrive à Ottawa... 12 05

Tableau des Hrs.
Laisse Ottawa... 8 15
Arr. à Montréal... 8 25
Laisse Montréal... 8 45
Arrive à Ottawa... 12 05

Tableau des Hrs.
Laisse Ottawa... 8 15
Arr. à Montréal... 8 25
Laisse Montréal... 8 45
Arrive à Ottawa... 12 05

Tableau des Hrs.
Laisse Ottawa... 8 15
Arr. à Montréal... 8 25
Laisse Montréal... 8 45
Arrive à Ottawa... 12 05

Tableau des Hrs.
Laisse Ottawa... 8 15
Arr. à Montréal... 8 25
Laisse Montréal... 8 45
Arrive à Ottawa... 12 05

acrifice
SSELLE
E

in de faire place
omme qui nous

Cie.,
urs directs,
lan

JULIEN.
Pompes Funébrs

Ottawa,
enical.

ANDE
de la Puissance

PROVINCE
S AUSPICES DE

Agriculture & des Arts

NTARIO,
27 SEPT. 1884

RIK ET EN MEDAILLES DE
ERONT DISTRIBUES

vent être faites chez le
nto aux dates sous men-

autres produits de la
utres produits manue-

à cornes, montons, porcs,
ants oratoires, le on ayant

HARRY WADE,
gricultural Hall, Toronto.

DE RADOUB
IE ANGLAISE

IONS cachetées adressées
portant la suscription

Mais en présence du succès qui
a couronné le bazar de Sainte-

M. le curé de Sainte-Anne a, cette
année, inauguré un système tout

Par une organisation intelligente
des comités et un système de réclames

Par une organisation intelligente
des comités et un système de réclames

Par une organisation intelligente
des comités et un système de réclames

Par une organisation intelligente
des comités et un système de réclames

Par une organisation intelligente
des comités et un système de réclames

Par une organisation intelligente
des comités et un système de réclames

Par une organisation intelligente
des comités et un système de réclames

Par une organisation intelligente
des comités et un système de réclames

Par une organisation intelligente
des comités et un système de réclames

AGRICULTURE

NOTES AGRICOLES
En Angleterre l'orge de qualité inférieure est généralement convertie en farine et donnée en nourriture aux animaux de la ferme.

S'il meurt quelque animal sur la ferme, faites une grande fosse, au-dessous du tas de fumier si c'est possible, pour y déposer; couvrez l'animal de trois pieds de bonne terre, et après deux ans vous pourrez vider complètement cette fosse, qui vous donnera plusieurs charges d'un excellent engrais.

La meilleure espèce et la plus productive du lait, du beurre et autres produits, dans ce pays, est certainement la race canadienne, pourvu qu'on ait grand soin, en ne choisissant que les plus beaux taureaux et les plus belles vaches, pour propager la race.

Si l'on veut faire quelques croisements de race afin d'augmenter la qualité et la quantité du lait, ce ne doit être qu'avec la race dite Ayrshire, car les animaux d'une grande taille ne peuvent convenir à ce pays, du moins dans l'état actuel de ses pâturages.

PROVERBES ECONOMIQUES

DEUX PAR JOUR
Tandis que les faïnâtes dorment, labourez profondément votre champ; vous recueillerez du blé et pour votre consommation et pour vendre.

OUVERTURE DES CLASSES

Pour les livres et tous les autres articles d'école, il est reconnu que c'est P. C. GUILLAUME, 455 rue Sussex, qui vend à meilleur marché, soit en gros ou en détail, de toutes les librairies d'Ottawa.

OPPOSITION

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.

L'établissement de Tailleur

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etats-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les divers maladies des reins.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix.

PETITE GAZETTE

Si vous craignez de devenir consommateur à cause de votre dyspepsie et de votre manque d'appétit, ou encore si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez-vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte.

AVIS AU PUBLIC

MEUBLES à 25 P. C.
M. LOUIS GRATON, marchand de meubles désire informer le public d'Ottawa et de ses environs, qu'il abandonnera la vente de meubles à partir du 1er novembre prochain.

AVIS AU PUBLIC

MEUBLES à 25 P. C.
M. LOUIS GRATON, marchand de meubles désire informer le public d'Ottawa et de ses environs, qu'il abandonnera la vente de meubles à partir du 1er novembre prochain.

AVIS AU PUBLIC

DR. N. LACERTE, LEVIS, P. Q.
Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

MARCHE D'OTTAWA

Table listing market prices for various goods in Ottawa, including flour, grain, and vegetables.

MARCHE DE MONTREAL

Table listing market prices for various goods in Montreal, including flour, grain, and oil.

MARCHE DE CHICAGO

Table listing market prices for various goods in Chicago, including grain and oil.

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel.

CHAS DESJARDINS

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

Capital et Actif Réunis

\$10,000,000
ASSURANCES SOLICITEES. AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

Le Restaurant "Queen"

Numeros 13 & 14, Rue ELGIN. Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels.

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses torpides du foie.

Le Restaurant "Queen"

Numeros 13 & 14, Rue ELGIN. Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

NOUVELLE MANUFACTURE

BIJOUTERIES. Bloc de 'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

NOUVELLE MANUFACTURE

BIJOUTERIES. Bloc de 'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

NOUVELLE MANUFACTURE

BIJOUTERIES. Bloc de 'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

NOUVELLE MANUFACTURE

BIJOUTERIES. Bloc de 'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

NOUVELLE MANUFACTURE

BIJOUTERIES. Bloc de 'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE Manufacturier. MARCHAND DE CHAUSSURES EN GROS ET EN DÉTAIL.

ISAIE DAZE

Propriétaire. 148 Rue Sparks, Ottawa.

FEUILLE

LA BONNE est bien dit. rentré en possession. Je re Montgarin.

LA BONNE

LA BONNE est bien dit. rentré en possession. Je re Montgarin.

LA BONNE

LA BONNE est bien dit. rentré en possession. Je re Montgarin.

LA BONNE

LA BONNE est bien dit. rentré en possession. Je re Montgarin.

LA BONNE

LA BONNE est bien dit. rentré en possession. Je re Montgarin.

LA BONNE

LA BONNE est bien dit. rentré en possession. Je re Montgarin.

TION SANS EGALÉ

DAZE

facturier

CHAUSURES

EN DÉTAIL

DES RUES

de l'Eglise

TAWA.

ois à ses nombreuses

de ses en-

qu'il a acheté et mis

les machines du vaste

refois en opération sur la

Selly Lee pour la

DES CHAUSURES

ire attirer l'attention du

l'établissement est sans

complet de ce genre à

posé d'ouvriers de pre-

COMMANDE

écée sans exécution et expé-

le plus court délai.

TE dans les Commandes

matériaux sont employés.

ant. Prix très modérés.

E EST SOLICITEE

ands de la acampagne

er visiter cette MANUFACTURE

cher ailleurs.

DAZE,

Propriétaire.

1 an.

TAPIS etc.

DE TAPIS

OTTAWA.

rand assortiment, les mell-

et l's plus bas prix en

fait de

elarts, Rideaux,

Pôtes, Garnitures

de toute sorte.

à la

TAPIS D'OTTAWA.

DES SPARKS.

BRED et Cie.

1883.

SENÉGAL.

REPRENEUR

PRES FUNEBRES

IN DES RUES

et Dalhousie,

OTTAWA.

REIL GLACIERE

servir les corps en

gratuit.

CKABERRY

COURTIER

CHAND

FEUILLETON

LE FILS

PREMIERE PARTIE

LES TROIS

(Suite)

A la bonne heure, voilà qui est bien dit. Enfin, vous êtes rentré en possession de votre raison. Je retrouve le comte de Montgarin.

Le marquis et la marquise de Coulange auraient été peut-être un peu étonnés de la démarche faite près d'eux par madame de Neuville. Toutefois, ils avaient répondu :

— Ne nous en reconnaissant pas le droit, nous ne voulons repousser à aucun de ceux qui peuvent aimer Maximilienne et la rechercher en mariage. M. le comte de Montgarin sera d'autant mieux accueilli par nous, que c'est vous, madame la marquise qui nous le présentez. Nous avons une entière confiance en Maximilienne; elle épousera l'homme de son choix. Si elle aime M. le comte de Montgarin, il sera son mari.

Quand le marquis annonça à Eugène que sous les auspices de la marquise de Neuville le comte de Montgarin demandait l'entrée comme prétendant de la main de sa sœur, le jeune homme eut un froncement de sourcils significatif.

— Maximilienne a-t-elle été consultée ? demanda-t-il. — La démarche de la marquise a été autorisée par elle. — Ah ! fit le jeune homme avec une sorte de dépit. — Eugène, tu as l'air contrarié ?

— Non, mon père, je suis seulement surpris. — Aurais-tu quelque grief contre le comte de Montgarin ?

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

— Ma sœur a autorisé la demande de M. de Montgarin, mon père ; je m'incline devant sa volonté, je n'ai rien à dire.

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

— Ma sœur a autorisé la demande de M. de Montgarin, mon père ; je m'incline devant sa volonté, je n'ai rien à dire.

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

— Ma sœur a autorisé la demande de M. de Montgarin, mon père ; je m'incline devant sa volonté, je n'ai rien à dire.

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

— Ma sœur a autorisé la demande de M. de Montgarin, mon père ; je m'incline devant sa volonté, je n'ai rien à dire.

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

— Ma sœur a autorisé la demande de M. de Montgarin, mon père ; je m'incline devant sa volonté, je n'ai rien à dire.

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

— Ma sœur a autorisé la demande de M. de Montgarin, mon père ; je m'incline devant sa volonté, je n'ai rien à dire.

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

— Ma sœur a autorisé la demande de M. de Montgarin, mon père ; je m'incline devant sa volonté, je n'ai rien à dire.

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

— Ma sœur a autorisé la demande de M. de Montgarin, mon père ; je m'incline devant sa volonté, je n'ai rien à dire.

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

ému et timide quand il t'adresse la parole, sa voix a des modulations d'une douceur infinie. Voilà donc ton rêve réalisé, ma chère Maximilienne ; c'est ainsi que tu voulais être aimée. Comme je suis ce que vaut un pareil bonheur, tu ne dois pas être surprise de la joie que j'éprouve. Maman la partage et mon oncle aussi.

Tu sais que M. l'amiral a souvent des idées drôles, surtout quand il s'agit de mariage ; eh bien, il disait ce matin, en parlant de M. de Montgarin : « Ce jeune homme est vraiment digne de mademoiselle de Coulange ; je crois que Maximilienne ne peut faire un choix meilleur, le comte de Montgarin a toutes les qualités voulues pour la rendre heureuse. » Cette appréciation d'un homme sérieux et grave comme mon oncle a sa valeur n'est-ce pas ?

Certainement. — Maximilienne, si tu le veux, nous nous marierons le même jour.

— Nous verrons, répondit mademoiselle de Coulange, avec un délicieux sourire.

— Quel bon jour ! s'écria Emeline avec enthousiasme, double joie, double rayonnement, à la fois ton bonheur et le mien ! Moi, près de toi, eux près de nous, nous sommes agenouillés, devant l'hôtel, et sous son étoile, le prêtre nous bénira. Ah ! Maximilienne, il me semble que ce jour-là le soleil n'aura pas assez de rayons pour nous sourire !

Comme on le voit, et bien qu'il n'ait pas encore été présenté au officiellement aux amis de la famille comme le fiancé de Maximilienne, le comte de Montgarin était déjà considéré comme son futur mari.

La jeune fille ne s'était pas prononcée d'une manière définitive ; mais on était certain qu'elle n'abuserait pas outre mesure de la patience du soupirant, en prolongeant le temps de l'épreuve à laquelle elle avait cru devoir soumettre son cœur.

Cependant, le comte de Montgarin n'avait pas l'amitié de tout le monde à l'hôtel de Coulange ; malgré tous ses efforts, il n'avait pu vaincre une sorte d'antipathie que le frère de Maximilienne ressentait pour lui. Eugène ne répondait à aucune de ses avances ; loin de là, son fier regard et son air indifférent et même dédaigneux semblaient lui dire constamment : Vous avez beau faire, vous perdez votre temps et vous vous donnez une peine inutile. Il ne se montrait pas ouvertement hostile, mais sa raideur et sa froide réserve disaient suffisamment quelle était sa pensée. Il était trop bien élevé, d'ailleurs, pour être poli, et il avait assez d'empire sur lui-même pour se contenir. Toutefois, le comte de Montgarin sentait très-bien que d'un moment à l'autre que le frère de celle qui aimait pouvait devenir un adversaire redoutable. Eugène ne lui avait jamais tendu la main ; il se contentait de le saluer avec une froideur marquée ; il évitait autant que possible de se trouver en sa présence et ne lui adressait pas la parole, on ne lui répondait que quand il était contraint et forcé.

Cette attitude du jeune comte de Coulange que rien ne paraissait justifier, avait d'abord assez sérieusement inquiété le comte de Montgarin pour qu'il crût devoir parler de ses craintes à José Basco.

Sans doute, avait-il répondu à Ludovic, je désirais comme vous, que le frère de Maximilienne fût votre ami ; mais du moment qu'il plaît à ce jeune homme d'avoir d'autres idées que les nôtres, nous passerons de son amitié. Soyez, d'ailleurs, absolument tranquille ; il ne peut rien contre nos projets. Il ne vous aime point, soit ; mais de là à se déclarer votre ennemi, il y a de loin. Je ne crois pas que, maintenant, il puisse vous nuire. Dans tous les cas, s'il osait élever la voix nous saurions lui imposer silence.

— Ah ! fit le jeune homme avec une sorte de dépit. — Eugène, tu as l'air contrarié ?

— Non, mon père, je suis seulement surpris. — Aurais-tu quelque grief contre le comte de Montgarin ?

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

— Ma sœur a autorisé la demande de M. de Montgarin, mon père ; je m'incline devant sa volonté, je n'ai rien à dire.

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

— Ma sœur a autorisé la demande de M. de Montgarin, mon père ; je m'incline devant sa volonté, je n'ai rien à dire.

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

— Ma sœur a autorisé la demande de M. de Montgarin, mon père ; je m'incline devant sa volonté, je n'ai rien à dire.

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

— Ma sœur a autorisé la demande de M. de Montgarin, mon père ; je m'incline devant sa volonté, je n'ai rien à dire.

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

— Ma sœur a autorisé la demande de M. de Montgarin, mon père ; je m'incline devant sa volonté, je n'ai rien à dire.

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

— Ma sœur a autorisé la demande de M. de Montgarin, mon père ; je m'incline devant sa volonté, je n'ai rien à dire.

— Non, mon père ; d'ailleurs, je le connais à peine. — Enfin, tu n'es pas satisfait ?

— Ma sœur a autorisé la demande de M. de Montgarin, mon père ; je m'incline devant sa volonté, je n'ai rien à dire.

Feuilles d'annonces

Il est si souvent d'usage d'écrire le commencement d'un article dans un style élégant et intéressant, puis de changer tout-à-coup, son article en une réclame appelant l'attention du public sur les propriétés des Amers de Houlbon pour encourager le peuple à en faire l'essai, et lui prouver qu'il ne doit pas employer d'autres remèdes.

Le remède est si favorablement annoncé par les journaux de tous les partis et de toutes les doctrines religieuses, et il supplante toutes les autres médecines. « Personne ne peut nier la vertu du houlbon et les propriétés des Amers dont on montre beaucoup d'habileté en composant une médecine dont les bons résultats sont palpables. »

Est-elle morte ? — Non. — Elle a souffert et languit durant des années. — Les médecins ne lui donnaient aucun soulagement. — Et un bon jour les Amers de Houlbon, dont les journaux lui avaient dit tant de bien, l'ont guérie. — Vraiment ! Vraiment ! — Combien nous devons être reconnaissants pour cette médecine. »

Les souffrances d'une fille — Il y a onze ans notre fille était clouée sur le lit de douleur. — Elle souffrait des maladies de rognons, du foie, de rhumatisme et de débilité nerveuse. — Elle était sous les soins des meilleurs médecins qui lui donnaient toutes espèces de remèdes sans lui donner de soulagement, et maintenant elle est très bien après avoir fait usage des Amers de Houlbon que nous avions méprisés pendant des années. — Les Parents.

Un père qui se rétablit — Mes filles disent : « Comme notre père est mieux depuis qu'il fait usage des Amers de Houlbon. — Il se rétablit vite après avoir souffert d'une maladie déclarée incurable. » — Comme nous sommes heureuses qu'il fasse usage de vos Amers. »

UNE DAME D'UTICA, N.Y. — « Le "Kidney Wort" est un remède plus efficace dont j'ai jamais fait usage. — On peut toujours compter sur l'efficacité du "Kidney Wort". — Dr. P. C. Ballou, Moncton, Vt. — « Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans. — Dr. F. N. Clark, So. Hero, Vt. — Dr. C. M. Summerlin, Sun Hill, Ga. — DANS DES MILLIERS DE CAS il a guéri des maux, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas. — Il purifie le sang, fortifie et donne une bonne santé à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse le foie de toutes matières et régule les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses. — Prix \$1, sous forme liquide ou en poudre. — En vente chez tous les pharmaciens. — On envoie le remède en poudre par la poste. — WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et les MALADIES DU SANG

Les Médecins reconnaissent son efficacité.

« Le "Kidney Wort" est un remède plus efficace dont j'ai jamais fait usage. — On peut toujours compter sur l'efficacité du "Kidney Wort". — Dr. P. C. Ballou, Moncton, Vt. — « Le "Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans. — Dr. F. N. Clark, So. Hero, Vt. — Dr. C. M. Summerlin, Sun Hill, Ga. — DANS DES MILLIERS DE CAS il a guéri des maux, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas. — Il purifie le sang, fortifie et donne une bonne santé à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse le foie de toutes matières et régule les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses. — Prix \$1, sous forme liquide ou en poudre. — En vente chez tous les pharmaciens. — On envoie le remède en poudre par la poste. — WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquelles Maladies des ROGNONS et Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. — CECI EST BIEN DÉMONSTRÉ. — IL OPERE INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes. — PURIFIANT AINSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. — DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUERIS. — Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. — En vente chez tous les pharmaciens. — On envoie le remède en poudre par la poste. — WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. — Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquelles Maladies des ROGNONS et Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. — CECI EST BIEN DÉMONSTRÉ. — IL OPERE INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes. — PURIFIANT AINSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. — DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUERIS. — Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. — En vente chez tous les pharmaciens. — On envoie le remède en poudre par la poste. — WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. — Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquelles Maladies des ROGNONS et Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. — CECI EST BIEN DÉMONSTRÉ. — IL OPERE INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes. — PURIFIANT AINSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. — DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUERIS. — Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. — En vente chez tous les pharmaciens. — On envoie le remède en poudre par la poste. — WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. — Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquelles Maladies des ROGNONS et Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. — CECI EST BIEN DÉMONSTRÉ. — IL OPERE INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes. — PURIFIANT AINSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. — DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUERIS. — Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. — En vente chez tous les pharmaciens. — On envoie le remède en poudre par la poste. — WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. — Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquelles Maladies des ROGNONS et Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. — CECI EST BIEN DÉMONSTRÉ. — IL OPERE INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes. — PURIFIANT AINSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. — DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUERIS. — Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. — En vente chez tous les pharmaciens. — On envoie le remède en poudre par la poste. — WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. — Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquelles Maladies des ROGNONS et Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. — CECI EST BIEN DÉMONSTRÉ. — IL OPERE INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes. — PURIFIANT AINSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. — DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUERIS. — Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. — En vente chez tous les pharmaciens. — On envoie le remède en poudre par la poste. — WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. — Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquelles Maladies des ROGNONS et Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. — CECI EST BIEN DÉMONSTRÉ. — IL OPERE INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes. — PURIFIANT AINSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. — DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUERIS. — Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. — En vente chez tous les pharmaciens. — On envoie le remède en poudre par la poste. — WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. — Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquelles Maladies des ROGNONS et Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. — CECI EST BIEN DÉMONSTRÉ. — IL OPERE INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes. — PURIFIANT AINSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. — DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUERIS. — Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. — En vente chez tous les pharmaciens. — On envoie le remède en poudre par la poste. — WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. — Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquelles Maladies des ROGNONS et Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. — CECI EST BIEN DÉMONSTRÉ. — IL OPERE INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes. — PURIFIANT AINSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. — DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUERIS. — Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. — En vente chez tous les pharmaciens. — On envoie le remède en poudre par la poste. — WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. — Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquelles Maladies des ROGNONS et Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Toiles POUR Fenêtres

Ne venez pas de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB BRATT.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 33 RUE RIDEAU.

N. B. — Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

COMPAGNIE de NAVIGATION RIVIERE OTTAWA.

LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL. LE BATEAU QUITTE LE QUAI DE LA REINE TOUS LES JOURS A 7 HEURES DU MATIN

TAUX DE PASSAGE pour MONTREAL:

Première Classe, aller et retour... \$2.50

Seconde Classe, aller et retour... 1.50

Voyage complet descendre par bateau et revenir en chemin de fer... 4.50

BILLETS VENDUS A BORD FRET TRANSPORTE A BAS PRIX. Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie, QUAI DE LA REINE 13 mai.

C'est le bon moment

J'OFFRE UNE REDUCTION GENERALE SUR TOUS LES CHAPEAUX ACTUELLEMENT EN MAGASIN

C'EST LE MOMENT D'EN PROFITER

J'ai aussi un assortiment complet de Pardessus en Caoutchouc, Parapluies, etc.

H. L. COTE

128, Rue Rideau

N. B. — Assortiment nouveau d'ouvrages faits par les sauvages.

MAGASIN D'HABITS DE PRIN

Résumé Télégraphique

CANADA

Le bal donné, hier soir, à la citadelle, par le gouverneur-général et lady Lansdowne, a été splendide.

La construction d'un grand hôtel sur le quai du bateau à vapeur de la Rivière du Loup est maintenant décidée.

Les principaux promoteurs sont MM. Durocher, Isidore Durocher et A. P. McDonald.

ETATS-UNIS

Les pertes causées par l'inondation à Eau Claire sont énormes. Toutes les maisons de commerce sont submergées.

Les ponts sur l'étendue inondée ont à peu près tous été emportés. La perte est d'un million de piastres.

LA GUERRE EN CHINE

Paris, 12—On annonce officiellement que les troupes françaises au Tonquin constituent un effectif de 19,000 hommes, dont 14,000 Européens et le reste des auxiliaires indigènes.

Paris, 12—Le gouvernement chinois répondant à l'ultimatum de la France, dit :

« La Chine est prête à retirer ses garnisons du Tonquin à la fin du mois. La Chine a rempli les stipulations du second article du traité, la France devrait respecter celles du troisième. L'indemnité que réclame la France n'est pas conforme aux cinq articles de ce traité.

REMERCIEMENTS

Le bazar Sainte-Anne s'est terminé, hier soir, avec un succès sans précédent dans les annales des bazars à Ottawa. M. le curé de Sainte-Anne, M. l'abbé Prud'homme, nous charge de transmettre, par la voie de notre journal, ses remerciements les plus sincères à tous ceux qui l'ont aidé si généreusement de leurs conseils, de leur travail et de leur argent dans l'organisation de ce bazar.

Des remerciements sont dus aussi aux citoyens de Sainte-Anne et d'Ottawa en général pour l'entrain avec lequel ils ont visité le bazar et la générosité dont ils ont fait preuve. Les citoyens en général se sont montrés très zélés, mais d'un autre côté nous ne devons pas oublier celui qui a été l'âme de tout ce zèle. M. l'abbé Prud'homme n'a ménagé ni son temps, ni ses veilles et la paroisse de Sainte-Anne lui doit des remerciements pour la somme considérable que ce bazar a rapportée, environ \$2,500, dépenses payées, ce qui va permettre d'éteindre une partie de la dette de l'église et de procéder à son embellissement.

Grande Réduction

MARCHANDISES

Jevends au détail le prix du gros

ARGENT COMPTANT

Oscar McDONELL EPICIER, 101 RUE RIDEAU.

LA ROUE DE FORTUNE TOURNE SANS CESSER

Les plus prospères aujourd'hui peuvent être frappés par l'adversité demain. Une marque particulière de ce fameux remède qui soulage les souffrances humaines, le Putnam's Painless Corn Extractor, c'est le fait qu'en dépit de centaines d'imitations et de substituts, il a retenu sa place au premier rang des remèdes pour les cors.

LE DEPART DES CANADIENS POUR L'EGYPTE

Nos voyageurs ou canotiers sont partis d'Ottawa, cet après-midi, par le chemin du Pacifique pour Montréal. Avant leur départ, MM. Topley & Cie. les ont photographiés en groupe.

En réponse à une personne qui demandait à un canotier s'il ne craignait pas de s'en aller en Egypte, celui-ci répondit :

« Je n'ai pas peur, pour m'engager, mais j'ai attendu lire dans la gazette qu'il n'y avait que les Anglais qui pouvaient résister à la chaleur en Egypte, et j'ai dit : On va voir ça ! Ceci n'a pas besoin de commentaires et en dit aussi long sur le noble orgueil et la bravoure des Canadiens que tout un volume.

COURRIER DE HULL

—Depuis un certain temps, il y a beaucoup de mortalité en cette ville, parmi les jeunes enfants surtout. M. F. Desjardins, notre populaire et infatigable entrepreneur de pompes funèbres est toujours sur pied, prêt à toute heure du jour et de la nuit pour ceux qui ont besoin de ses services.

CUEILLETES DU REPORTER

Il y avait salle comble à l'Opéra, hier soir.

Soixante immigrants sont arrivés à Ottawa, hier soir.

Deux détectifs étrangers sont arrivés à Ottawa, hier.

Le conseil de ville se réunira, lundi soir, à l'hôtel de ville.

Le professeur McGregor ouvrira une école de danse la semaine prochaine.

M. W. Lett, greffier de la cour de Police, est de retour de son excursion de chasse.

L'élection des officiers de la société philharmonique d'Ottawa aura lieu lundi soir.

M. J. B. Elliott, de Buffalo, ouvrira une école de pugilat dans le cours du mois prochain.

Une compagnie dramatique étrangère a été engagée pour le Musée Royal, la semaine prochaine.

L'abondance des matières nous force de remettre à lundi prochain le rapport de ce qui s'est fait, hier soir, au bazar Sainte-Anne.

Une proclamation, publiée aujourd'hui, fixe au 16 octobre la votation sur l'Acte Scott dans les comtés unis de Stormont, Dundas et Glen garry.

Le corps de musique de Hull et celui de Sainte-Anne feront une excursion au clair de la lune, le 25 septembre courant, à bord du Peerless.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

Le froid a succédé à la chaleur, presque sans transition. Nous avons passé en quelques heures de temps, hier soir, de la température d'été à la température d'automne.

M. Cain, le propriétaire du Musée Royal, a engagé des constables spéciaux afin d'empêcher que des personnes d'un caractère douteux soient admises aux représentations.

La fête aux huîtres au profit de l'orphelinat St Joseph aura lieu, mardi, 30 septembre et non le 24 comme nous l'avons annoncé hier. Les billets sont en vente chez M. A. D. Richard, marchand, rue Sussex et à l'orphelinat St Joseph. Voilà une bonne occasion de s'amuser joyeusement tout en venant en aide à une institution qui rend d'éminents services à Ottawa.

Les voleurs qui ont commis le vol chez M. McKay, jeudi soir, n'ont pas encore été arrêtés. Ce sont des voleurs de profession, peut être les mêmes qui ont opéré sans succès à Québec tout dernièrement.

Dans sa présente tournée Forepaugh donnera au peuple canadien le spectacle de vingt cinq éléphants instruits de façon à pouvoir danser sur son des instruments de musique et faire l'exercice militaire. On verra aussi la célèbre écuillère, Dlle Lizzie Deacon, dont l'habileté est extraordinaire.

Il y a peu de trouble à examiner la brochure qui enveloppe chaque bouteille d'eau de Floride de Murray et Lauman, de New York, lesquels sont estampés en lettres pâles sur chaque page ; mais il vaut mieux se donner ce petit trouble plutôt que de s'en laisser imposer par une contrefaçon sans valeur.

Chaque feuille de la brochure autour de la véritable eau de Floride contient ces mots qui bien que pâles et effacés peuvent être facilement lus quand on l'éleve et qu'on la porte à la lumière, et nulle eau de Floride n'est véritable si elle ne contient pas cette marque.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Les jours de la cuve à l'Indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet pour paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

AVIS SPECIAUX

L'ai encore reçu 20,000 Cigarettes valant \$15.00 le mille, et que je vendrai pour \$12.50.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en Loutilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. McCarthy et C. O. Dacier, Ottawa.

Maison de New York—Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais et écossais, drap de Pilot et drap fin, serges anglaises, françaises et écossaises ; aussi articles de fantaisie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles. Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée.

J. L. BEAUDRY, 523 rue Sussex.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Garra Ottawa, 13 septembre 1884.

Ellen Swan, trouvée errante sur la voie publique, est de nouveau acquittée sur promesse de quitter la ville.

Thomas Robinson, accusé d'aliénation mentale est renvoyé après avoir subi un examen médical.

Nellie Earle, accusée d'avoir insulté Mary Jane Lynch ; cause remise à mercredi prochain.

Un épicer de la rue St-Patrick, accusé de vente de boisson en quantité moindre que les trois deniers ; cause remise à mardi.

John MacDonald, accusé d'ivresse, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais ou huit jours de prison.

Catherine Quinnan, accusée d'ivresse et trouvée couchée dans une cour de la basse-ville, est condamnée à \$5 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison aux travaux forcés.

Mary Rya, accusée de garder un chien sans licence, est condamnée à \$1 d'amende et \$1 de frais.

William Garon, accusé d'avoir insulté Mary Sinclair ; cause remise à lundi.

Patrick Keagan, accusé de vol ; cause remise à jeudi. Le prisonnier est admis à caution.

DECES

Hier, à l'âge de 17 mois, Joseph-Napoléon, enfant de M. H. Léger.

Les funérailles auront lieu dimanche après-midi. Le convoi funèbre quittera la résidence de son père, No. 352, rue St Patrice, à quatre heures.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Le Musée Royal

Ci-devant salle de l'INSTITUT CANADIEN, RUE YORK Agrandie, embellie et décorée à neuf à une dépense de \$2,000.

M. M. J. Cain, Locataire et Gérant M. T. H. Winnet, Directeur

UN GRAND SUCCES

Patronisé et approuvé par l'élite de la société d'Ottawa. Le Musée Royal rempli jusqu'aux portes.

LUNDI, 8 SEPT. '84

TOUS LES SOIRS A HUIT HEURES. Les mardi, jeudi et samedi, à 2:30 p. m.

Les dames et les enfants peuvent assister aux représentations de l'après-midi sans un escorté. Le programme complet du soir est donné l'après-midi.

Voici les noms de notre excellente compagnie : Crowell & Lord, Frank Woodson, P. H. Allen, les Aarons, Lynda Winthrop, les frères Gorman, la compagnie de concert de Wells, et T. H. Winnet.

DEUX HOMMES MARIÉS

LUNDI, 15 sept.—Lisseta Eliant's Boarding School Co'y.

Prix d'entrée : LE SOIR, 10, 15, 20, 30 et 50 Cents. L'APRÈS-MIDI, 10 et 20 Cents.

Lever du rideau à 8 heures et 2:30 p. m. Ouverture des portes une heure à l'avance. Programme nouveau tous les semaines.

DISPARU

De la rue Britannia, Hull, depuis mardi dernier, un homme âgé de 30 à 32 ans, du nom de Antoine Meunier dit Lagacé.

Toute information sur son compte sera reçue par son épouse demeurant sur la rue Britannia, Hull.

JULIENNE VALIERE. 13 sept. 3 ins.

ON DEMANDE

Une cuisinière et une fille de chambre, munies de bonnes recommandations. S'adresser au No 450 rue Sussex. 29 aout 2 s.

GRANDE VENTE

SACRIFICE

Effets d'automne et d'hiver

Venant du fonds de banqueroute de CHISHOLM & Cie. Ces effets consistent en

Manteaux, Etoiles à Pardessus, Velours, Plumes, Soies, Rubans etc.,

Avec un immense assortiment de Chapeaux Garnis et Nus,

Qui seront offerts à environ 30 cents dans la Piastra

Y compris la balance des CHAPEAUX D'ETE.

A des prix EXTRAORDINAIREMENTS BAS

La vente commencera Mercredi, 20 Aout,

Et se continuera pendant quelques jours seulement.

Venez à bonne heure et profitez des meilleurs lots, chez

A. Woodcock, 39, RUE SPARKS.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, (comprenant les plans et devis), adressées au sousigné, faites séparément et portant respectivement les inscriptions suivantes : (1) "Soumission pour appareil de chauffage, bureau de poste de Trois-Rivières, P. Q." (2) "Soumission pour appareil de chauffage, bureau de poste de Sherbrooke, P. Q." et (3) "Soumission pour appareil de chauffage, bureau de poste de Cornwall, Ont." seront reçues à ce bureau jusqu'à VENDREDI le 19 d'OCTOBRE prochain, pour le parachèvement des travaux susdits.

Copies des plans des édifices que l'on se propose de chauffer et un mémoire des ouvrages requis, seront fournis aux personnes qui désirent soumissionner. Ces dernières devront indiquer l'arrangement, etc., de leur appareil, et en fournir un devis bien détaillé.

Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites sur les formulaires imprimés et signés par les soumissionnaires mêmes.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 8 septembre 1884.

L. A. Olivier

AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egliseon, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER

Ottawa, 3 janvier 1883.

NOUVELLE VISITE

CIRQUE FOREPAUGH

Il ne vien pas à titre d'étranger ni d'aventurier, mais comme une institution bien connue, entièrement éprouvée, illustrée p. r. d. s années d'existence et proclamée de toute parts comme étant

La Plus Grande Exhibition

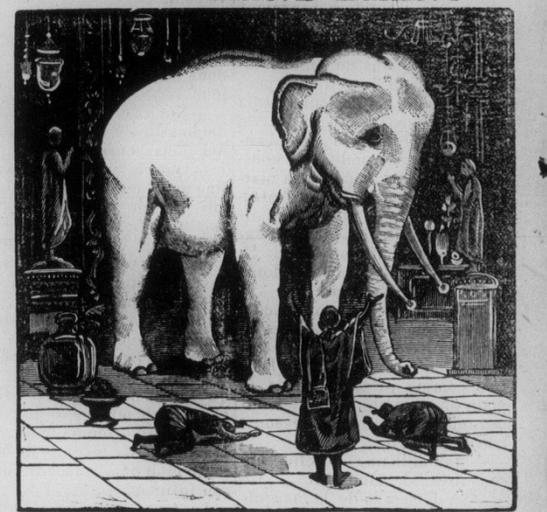
Sous tente qui existe dans l'univers. Cet ancien, ce solide et merveilleux amphithéâtre ambulans est à faire sa

4me Grande Tournée sur le sol Canadien

ET VISITERA OTTAWA, SAMEDI, le 20 SEPT.

Pres de la station du chemin de fer Canadien Atlantique, Rue Elgin.

L'ELEPHANT BLANC



La "Lumière de l'Asie," la "Perle du Temple," le Diamant de la Voûte Azurée, l'Éblouissement de l'Univers, l'Apis des Bouddhistes, recoi u comme tel par les hommes de science, la presse, le public et l'émassade entière de Siam. Autre originalité des plus intéressantes qui paraîtra ici et sur le continent pour la première fois : Troupe réelle de

MAMELOUCKS ET MAURES

Vrais Enfants du Sultan du Désert. Tous paraîtront dans un

UNIQUE CIRQUE A TRIPLE CERCLE

Et exécuteront une série de jeux athlétiques les plus nouveaux qui se soient vus. FANFARE ARABE COMPLETE

100 ELEPHANTS

Piste d'un quart de mille, et le premier et seul HARAS DE COURSIERS ANGLAIS — \$30,000.

Courses romaines, courses à clair s, courses de la "Liberté," courses au trot et au galop. Chacune de ces courses est réelle. Première apparition de la troupe d'éléphants-musiciens d'Adam Forepaugh et les seuls éléphants-bouffons. L'exposition la plus merveilleuse de sagacité animale qui se soit vue.

Bande Solide de Mastodontes

Venez tous, et la première fois voyez des

ADORATEURS DE MAHOMET. ELEPHANTS BOUFFONS

ENFANTS DE DESERT. ELEPHANTS JOUANT L'ORGUE

CROYANTS DU CORAN. ELEPHANTS ETANT LE TAMBOUR

HEROS, FILS DU DESERT. ELEPHANTS frappant les CYMBALES

FILS BASANS DU SAHARA. ELEPHANTS jouant le XYLOPHONE

Et d'autres instruments de musique, avec toutes les règles de l'art. C'est la première et la seule compagnie d'éléphants-musiciens de l'univers et la troupe la plus puissante.

10,000 BETES SAUVAGES, Lions, Tigres, Chiens, singes, Chèvres et nombre d'autres animaux instruits. Spécialités de toutes les nations. Une grande et MAGNIFIQUE PARADE aura lieu dans l'avant-midi du jour de la représentation. Quatre puissantes fanfares exécuteront la musique populaire du jour.

25 ELEPHANTS EN PARADE. Un mille de chariots dorés, somptueux et brillants. Cages ouvertes de monstres sauvages. Corbeils joyeux de cavaliers et de Dames. Des centaines de superbes chevaux, une tribu de Mameloucks et de Maures, et toutes les nations seront représentées dans ce merveilleux, étonnant et brillant festival.

Le détail commencera vers 19h. de l'avant-midi. Tous les propriétaires ou conducteurs de voitures sont priés de mettre leurs chevaux en sûreté le long du parcours de la procession.

Prix d'entrée (avec un bon s réservé) 50c | Enfants au-dessous de 9 ans 25c

Des billets pour sièges réservés et pour amission ordinaire seront mis en vente avant les représentations, chez Nordheimer, No. 67 rue Sparks

ADAM FOREPAUGH, Propriétaire.

Grande Vente à Sacrifice

PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie.

Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE JULIEN.

Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudrait bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an, de 100 centes. Doit être adressé à l'éditeur hebdomadaire.

LA SOCIÉTÉ

LE CA

Ottawa et Hull

MAND

Mgr L'EVEQ

Sur l'Encyclopédie

JOSEPH THO

Par la Miséricorde du Saint Siège d'Ottawa, Ass Pontif

Au Clergé, aux Cégiens et aux d'Ottawa, salut Notre Seigneur

Nos Très Chers

Comme Nous la promesse dans le 24 mai dern aujourd'hui, et encore plus tar de l'Encyclopédie contre la franc-m

Personne ne cette vérité inc enseignements d à tous. Cette se la démontrer : ont pour objet tention, et ils sont ambition et de ment humain.

rous dit dans se rité donc notre pition et réclame ration.

Des problèmes hante importante toutes les nation vivem n tourn fait incontestable fait des solution théoriciens re celles que les ch longtempz donn fausses théories pour soustraire l'ples à l'influence menant ainsi, s point, à l'ab me de la ruine. L

Christ à qui, d Pierre, il a été agneau ; pais rère commun, y l'humanité tout lant et condam fulminant cont qui veulent me gion.

L'Encyclopédie heure, à l'heure pnt-Saint qui pgnat de Notre d de l'Eglise contr selon cette prom consolateur sera vérité qui proc témoignage de l' vement Paraclet vobis a Patre, sp

perhibebit de l'heure est sol quoi le Pape a la promesse de vous aussi voi ge, parceque voi le commencement nium perhibebit mecum estis (lib nom du ciel, s "Enseignez to Docte omnes gen

19), et avec ces "Le Saint Espr à l'heure même vous disiez ?" S docebù vos in ips vos dicere (Luc.

Un immense monde : il s'a Ce danger, touj menaçant, touj la sentinelle vi l'a signalé à tou nelles veillant les ouailles du cela Léon XIII

opportunité, d'ac même à l'égal pas ses enfants

Ce danger v crétes dont la partant la plu franc-maçonne l'énergique Pap sociétés sans en